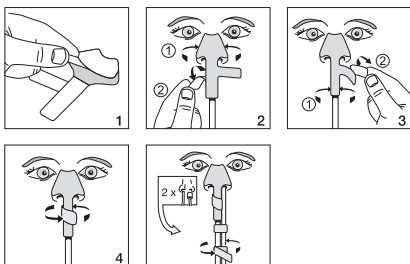


- (en) Instructions for use (fr) Mode d'emploi (de) Gebrauchsanleitung
- (es) Instrucciones de uso (pt) Instruções de uso (it) Istruzioni per l'uso
- (da) Brugsanvisning (nl) Käyttöohje (sv) Bruksanvisning (no) Bruksanvisning
- (de) Gebrauchsanweisung (pl) Instrukcja Obsługi (ca) Kasutusjuhised
- (fi) Naudojimo instrukcijos (lt) Lietošanas instrukcija (cs) Instrukce pro použití (sk) Návod na použitie (tr) Navodila za uporabo (hu) Használati utasítás (ro) Instrucțiuni de utilizare (sv) Kullanim talimatları (ru) Инструкции по применению (bg) Инструкции за употреба (el) Οδηγίες χρήσης (zh) 使用方法 (ja) 使用説明 (ko) 使用説明 (sa) 사용 지침

- (en) Fixation for nasal tubes and catheters
- (fr) Fixation adhésive pour sondes nasales
- (de) Fixation für nasale Katheter und Tuben
- (es) Fijación para tubos nasales y catéteres
- (da) Fixação adesiva para tubos nasais
- (nl) Fissaggio per cateteri nasali
- (pt) Fixationsplaster til nasal sonder kateter og tuber
- (it) Nenämahalehtkin kiinnisteippi
- (sv) För fixering av nasala sonder och tuber
- (no) Fikajonsplaster for katetre og tuber
- (de) Fixatiepleister voor neussondes
- (pl) Plaster do stabilizacji cewników donosowych
- (ca) Ninavoolikute ja -kateetrite kinnitus
- (fi) Nosies vამზღელი ირ კატეტერი ფიქსაცია
- (tr) Nazalo cauruluşu un katetru fiksasyonu
- (ro) Fixace nasálných katetrů a sond
- (sk) Fixácia nasálnych katétrrov a sond
- (sl) Pritrdilni element za nosne cevke in katetre
- (hu) Rögzítés orrszondákhoz és katéterekhez
- (it) Fixare a cateterelor și tuburilor nazale
- (tr) Nazal tüp ve kateter sabitleyici
- (ru) Повязки фиксирующие медицинские защитные для катетеров, зондов, трубок, размеры: для новорожденных (I), малая (S), большая (L)
- (bg) Закрепващо средство за сонди за нос и катетри

- (en) ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΗ ΤΑΪΝΙΑ ΓΙΑ ΡΙΝΙΚΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΚΑΘΗΤΗΡΕΣ
- (ja) 鼻腔チューブ固定用テープ
- (zh) 鼻软管及线管固定
- (ko) 鼻软管及线管固定
- (sa) बिरांग ट्युब र्माँ कऱटेरुओ गऱऑ



Do not re-use / Ne pas réutiliser / No reutilizar / Запрет на повторное применение / 再使用できません / 一次使用用 / 切勿重复使用 / 재사용 금지



Consult instructions for use / Consulter le mode d'emploi / Consulte las instrucciones de uso / Обратитесь к инструкции по применению / ご使用前に本説明書をよくお読みください / 参阅使用说明书 / 使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用 / 사용자 설명서 참조



Caution / Mise en garde / Precaución / Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению / 注意 / 警告 / 注意 / 주의



Keep dry / Conserver au sec / Mantener seco / Беречь от влаги / 多湿を避けてください / 保持干燥 / 保持乾燥 / 건조함 유지



Keep away from sunlight / Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Mantener alejado de la luz solar / Не допускать воздействия солнечного света / 直射日光を避けて保管してください / 怕晒 / 請遠離陽光照射 / 직사광선에 노출되지 않도록 하십시오



Temperature limit / Limites de température / Limite de temperatura / Температурный диапазон хранения / 保管温度 / 儲存温度 / 保存温度 / 온도제한



Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Изготовитель / 製造業者 / 生产厂家 / 製造廠 / 제조자



Date of manufacture / Date de fabrication / Fecha de fabricación / Дата изготовления / 製造日 / 生产日期 / 製造日期 / 제조일



Batch code / Numéro de lot / Número de lote / Код партии / ロット番号 / 批号 / 批號 / 배치코드



Use-by date / Date de péremption / Fecha de caducidad / Исползовать до / 使用期限 / 有效期至 / 保存期限 / 유효기간



Medical Device / Dispositif médical / Medizinprodukt / Producto sanitario / Dispositivo médico / Dispositivo medico / Mediskinsk udstyr / Läkinnämlinen laite / Medieknisk produkt / Mediskinsk udstyr / Medisch hulpmiddel / Wyrob medyczny / Meditsiiniseade / Medicinos priemonė / Medicinska ierice / Zdravotvorni prostredok / Zdravotnicka pomůcka / Medicinski pripomoček / Orvostechnikai eszköz / Dispozitiv medical / Tibbi Ghaz / Медицинское изделие / Медицинское изделие / Ipatrozevnyyokoy proioin / 醫療機器 / 醫療器材 / 의료기기



Importer / Importateur / Importeur / Importador / Importador / Importatore / Importja / Maahantuoja / Importör / Importeur / Importer / Importer / Importuojotas / Importētājs / Dowozce / Dowozca / Uvoznik / Importör / Importator / Ithalatq / Импортёр / Ввозител / Εισαγωγέας / 輸入業者 / 进口商 / 進口商 / 수입자



Authorized representative in the European Community / Représentant autorisé dans l'Union Européenne / Bevollmächtigter EU-Repräsentant / Representante Autorizado en la Comunidad Europea / Representante autorizado na comunidade europea / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Autoriseret representant i den Europæiske Komite. / Virallinen edustaja Euroopan Unionin alueella / Auktoriseret representant i europeiska komittén / Autoriseret representant i den Europeiske Union / Geautoriseerd in de Europese Unie / Uposażony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej / Volitaut esindaja Euroopa Liidus / Įgaliotas atstovas Europoje / Autorizētis pārstāvis Eiropas Kopienā / Zplnomocnený zástupca v Európském spoločenstvi / Splnomocnený zástupca v Európskych spoločenstvách / Pooblaščený predstavnik v Evropski skupnosti / Jogosult forgalmazó az Európai Közösség területén. / Représentant autorizat in Uniunea Europeana / Avrupa Birliği'ndeki yetkili temsilci / Уполномоченный представитель в ЕС / Оторизиран представител в Европейският съюз / Ευκρεκρίμενος αντιπροσώπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση / EU規制 / 歐盟授權代表 / 歐盟區授權代表 / 유럽에서 허가받은 대표적인 제품

Convatec Inc.
Greensboro, NC 27409
USA

Sponsored in Australia by:
Convatec (Australia) Pty Ltd.
1800 339 412 Australia
0800 441 763 New Zealand

Convatec Limited
First Avenue, Deeside Industrial Park
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

www.convatec.com
Made in SK



UNOMEDICAL A/S
Aaholmvej 1-3, Østed
4320 LEJRE DENMARK

Импортер / Представителство в России:
ЗАО «Конвэтек»
115054, г. Москва, Космодамианская наб.
д.52, стр.1.
Тел.: +7 495 663 70 30
Факс: +7 495 748 98 94

